



Manual Speedo Model 10 - E

APRESENTAÇÃO

Parabéns, você acaba de adquirir um legítimo Speedo, um relógio esportivo com marca mundialmente reconhecida pela qualidade e confiabilidade.

Leia atentamente este manual que contém as informações fundamentais para o manuseio correto do seu Speedo e os cuidados necessários para com ele.

Central de Relacionamento com o Cliente: (31) 3516-7699
SPEEDO WATCHES – WATER CONCEPTS

OBSERVAÇÃO IMPORTANTES

Orientações para uso e conservação de seu Speedo

1- Limpe seu Speedo utilizando apenas um pano seco e macio. O uso de produtos químicos na limpeza pode deteriorar os componentes fabricados à base de polímeros (borracha e plásticos) e eletrônicos do relógio;

2- Evite utilizar seu Speedo nas proximidades de eletricidade estática e campos eletromagnéticos intensos, pois podem danificar componentes eletrônicos do circuito;

3- Evite choques térmicos. Deixar o relógio exposto diretamente ao sol ou em locais quentes por um longo período pode provocar dilatação de juntas. Neste caso, coloque-o na sombra e em local arejado para voltar à temperatura ambiente. Quando muito aquecido, pode permitir a entrada de umidade, caso seja colocado em contato com a água, em função de choque térmico;

4- Caso apresente sinais de umidade interna, leve-o imediatamente à Assistência Técnica autorizada mais próxima (ou revendedor). A

umidade pode oxidar peças metálicas ou danificar componentes eletrônicos do relógio;

5- Não tente desmontar o relógio ou remover a tampa traseira;

6- Seu Speedo foi projetado para o uso rotineiro e esportivo. Entretanto aconselhamos que retire seu relógio quando for desenvolver práticas esportivas de contato físico ou atividades que possam provocar choques mecânicos;

7- Se for ficar um longo período sem utilizar seu relógio, mantenha-o com a coroa puxada, aumentando assim a durabilidade da bateria.

Apenas para relógios com 5 ATM ou mais:

8- Confira se a coroa está apertada antes de colocar o relógio em contato com a água;

9- Não pressione qualquer botão do relógio quando este estiver em contato direto com a água;

10- Após utilizar em banhos de mar ou piscina, lave seu Speedo em

água corrente para reduzir os impactos nocivos da água salgada ou tratada quimicamente.

Informações fundamentais sobre a impermeabilidade (resistência a umidade)

Para identificar o quanto seu Speedo é resistente à água, verifique no fundo a existência da inscrição "Water Resistant".

Os relógios resistentes à água possuem classes diferenciadas de proteção à umidade, normalmente expressas em ATM ou m (1 ATM = 10m). A indicação de 3 ATM, 5ATM, ou 10 ATM no fundo do relógio significa que passou por testes de impermeabilidade proporcionais a pressão manométrica equivalente a esta indicação, tendo sido aprovado no teste. O uso de relógios de uma classe em uma situação mais exigente irá provocar danos irreversíveis ao produto.

As classes normalmente empregadas para relógios resistentes à água são:

3 ATM – Permite contato rápido e eventual com a água (por exemplo lavar o rosto ou as mãos);







5 ATM – Permite uso durante o banho ou atividades de natação ou hidroginástica;

10 ATM – Permite uso durante mergulho em baixa profundidade (normalmente sem equipamento);

15 ATM ou mais – Permite uso durante mergulho em média profundidade (normalmente com equipamento).

IMPORTANTE: Mesmo produtos que possuam estas classes de resistência devem ser utilizados em contato com água somente em situações eventuais, pois ao longo do tempo, devido ao uso contínuo, os componentes em borracha podem se ressecar, permitindo a entrada de umidade e danificando o relógio.

TABELA DE RESISTÊNCIA

Capacidade de resistência à pressão da água						
3ATM (30 Metros)	⚡	⚡	—	—	—	—
5ATM (50 Metros)	⚡	⚡	⚡	⚡	—	—
10ATM (100 Metros)	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	—
20ATM (200 Metros)	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡

TERMO DE GARANTIA

Para utilizar a Garantia, o comprador deverá apresentar ou enviar à Assistência Técnica mais próxima (ou ao revendedor) o seu relógio Speedo acompanhado do Certificado de Garantia, devidamente preenchido, e da Nota Fiscal de Compra.

Este certificado garante ao comprador o direito a qualquer serviço de assistência técnica, incluindo reparo e substituição de componentes, sem qualquer ônus, por um prazo de 12 meses a partir da data de aquisição, desde que o problema identificado seja relacionado, exclusivamente, ao funcionamento do relógio (defeito de fabricação). Entretanto, os direitos à garantia deixam de ser válidos nas situações em que se evidencia a abertura do relógio por pessoa não autorizada, uso indevido ou dano acidental.

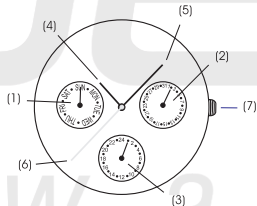
Desta forma, não são cobertos pela garantia:

- Arranhões (e/ou quebra) do visor do relógio, caixa, pulseira ou fechos;
- Danos ou alterações na aparência apresentados em caixas, pulseiras, fundos e demais componentes expostos ao ambiente, provocados por calor excessivo, substâncias químicas ou orgânicas ou ainda, por desgaste relacionado ao uso regular;
- Danos provocados pela entrada de umidade, mesmo para relógios resistentes à água (Water Resistant), quando identificados travamento incorreto da coroa ou ação de pressões superiores a qual ele resiste (vide tabela de Resistência).

MODELO 01

Calendário duplo dia da semana, dia mês indicado por ponteiro.

1. Calendário dia da semana;
2. Calendário dia do mês;
3. 12/24 horas;
4. Hora normal;
5. Minutos;
6. Segundos;
7. Coroa.



FUNÇÕES

- Hora 12/24 horas;
- Calendário semanal;
- Calendário mensal.

PARA ACERTAR O DIA DA SEMANA

- A. Puxe a coroa cuidadosamente até o 3º estágio (curso total);
- B. Gire a coroa no sentido horário até acertar o dia da semana desejado.

PARA ACERTAR AS HORAS

- A. Puxe a coroa cuidadosamente até o 3º estágio (curso total);
- B. Gire a coroa no sentido horário e após a passagem 24 horas do calendário conforme indicado na função 1 e acerte as horas.

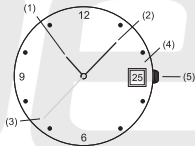
PARA ACERTAR O CALENDÁRIO MENSAL

- A. Puxe a coroa cuidadosamente até o 2º estágio (médio curso);
- B. Gire a coroa no sentido anti-horário e acerte para o dia desejado;
- C. Pressione de volta a coroa para o 1º estágio (fechado).

MODELO 02

Calendário simples.

1. Função hora;
2. Função minuto;
3. Função segundos;
4. Calendário;
5. Coroa.



PARA ACERTAR O CALENDÁRIO DO MÊS

- A. Puxe a coroa do primeiro estágio (fechado) para o segundo (meio curso);
- B. Nesta posição, ao girar a coroa lentamente no sentido horário, os dias do mês irão passar na janela do calendário do relógio até a data que você desejar;

C. Escolha a data, pressione e volte a coroa ao primeiro estágio (fechado).

PARA ACERTAR AS HORAS

- A. Puxe a coroa cuidadosamente até o 3º estágio (curso total);
- B. Gire a coroa e acerte as horas;
- C. Pressione e volte a coroa ao primeiro estágio (fechado).

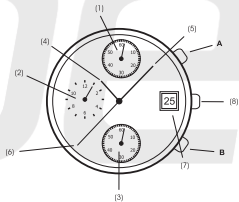
IMPORTANTE

A cada 24 horas que você girar os ponteiros do relógio, o calendário mudará automaticamente. Sempre que a diferença para corrigir o calendário for pequena, utilize esta forma para acertá-lo. Desta maneira, você evitará um desgaste desnecessário em seu mecanismo. Esta recomendação é válida para todas as referências onde o calendário possa também ser acertado pelo estágio do acerto das horas.

MODELO 03

Calendário simples.

1. Minuto cronógrafo;
2. Hora cronógrafo;
3. Hora normal;
4. Minuto normal;
5. Segundos cronógrafo;
7. Calendário;
8. Coroa.



FUNÇÕES

- Hora normal;
- Calendário;
- Cronógrafo.

PARA ACERTAR O CALENDÁRIO DO MÊS

- A. Puxe a coroa do primeiro estágio (fechado) para o segundo (meio curso);
- B. Gire a coroa lentamente no sentido horário, para acertar a data, após o acerto pressione a coroa lentamente voltando para o primeiro estágio.

PARA ACERTAR AS HORAS

- A. Puxe a coroa cuidadosamente até o terceiro estágio (curso total);
- B. Gire a coroa no sentido horário, após a passagem de 24 horas do calendário acerte as horas.

OPERANDO O CRONÓGRAFO

- A. Pressione A para ligar e desligar o cronógrafo;
- B. Pressione B para zerar as funções do cronógrafo.

Obs: Caso os ponteiros do cronógrafo, função 1,2 e 6 não estejam centralizados na posição 12h; utilizar o processo de inicialização do cronógrafo.

MODELO 04

A. MOSTRADORES E BOTÕES

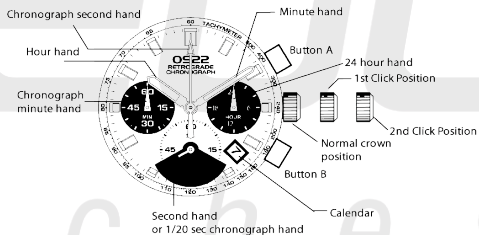
B. ACERTAR A HORA

C. ACERTAR A DATA

D. UTILIZAÇÃO DO CRONÓGRAFO

E. REINICIALIZAÇÃO DO CRONÓGRAFO
(INCLUSIVE APÓS TROCAR A PILHA)

A) MOSTRADORES E BOTÕES



B) ACERTAR A HORA

1. Puxe a coroa para a posição do 2º clique de forma que o ponteiro dos segundos pare na posição ZERO.
2. Gire a coroa para ajustar os ponteiros das horas e dos minutos.
3. Ao apertar a coroa de volta na posição normal em sincronização com um sinal de hora, o ponteiro pequeno dos segundos começa a funcionar.

C) ACERTAR A DATA

1. Puxe a coroa para a posição do 1º clique.
 2. Gire a coroa no sentido anti-horario para acertar a data.
- *Se acertar a data entre as 21h e 1h da manhã, a data pode não mudar no dia seguinte.
3. Depois de acertar a data, retorna a coroa à sua posição normal.

D) UTILIZAÇÃO DO CRONÓGRAFO

Este cronógrafo tem capacidade de medir e exibir o tempo em unidades de 1/20 (1/1) de segundo até um Máximo de 59 minutos e 59 segundos.

A contagem decrescente do ponteiro de 1/20 (1/1) de segundos do cronógrafo continua por 60 segundos após iniciar e pára na posição ZERO.

Medição de tempo com cronógrafo

1. Pressione o botão "B" para mudar o relógio para o modo de cronógrafo.
O ponteiro dos segundos pára na posição ZER segundo e muda para ponteiro de 1/20 (1/1) de segundos do cronógrafo.
2. O cronógrafo inicia ou pára cada vez que pressiona o botão "A".

O ponteiro de 1/20 (1/1) de segundo do cronógrafo pára na posição ZERO, 60 segundos após iniciar.

Ao pressionar o botão "A" para parar o cronógrafo, o ponteiro de 1/20 (1/1) de segundos do cronógrafo avança rapidamente para indicar o tempo medido.

3. Pressionar o botão "B" reinicializa o cronógrafo e todos os ponteiros voltam para as suas posições ZERO.

*A contagem decrescente do cronógrafo é uma demonstração.

A medição real será mostrada ao parar a demonstração ou ao pressionar o botão de parar (STOP).



E) REINICIALIZAÇÃO DO CRONÓGRAFO (INCLUSIVE APÓS TROCAR PILHA)

Este procedimento deve ser realizado quando o ponteiro dos segundos e o ponteiro de 1/20 (1/1) de segundos do cronógrafo não voltam para a posição ZERO segundo depois de reinicializar o cronógrafo e também depois de trocar a pilha.

1. Puxe a coroa para a posição do 2º clique.
2. Pressione o botão "A" para acertar o ponteiro dos segundos do cronógrafo na posição ZERO.
3. Pressione o botão "B" para acertar o ponteiro de 1/20 de segundo do cronógrafo na posição ZERO.

Os ponteiros do cronógrafo avançam rapidamente ao pressionar "A" ou "B" continuamente.

4. Uma vez que os ponteiros estejam na posição zero, reinicialize o tempo e retorne a coroa à sua posição normal.

5. Pressione o botão "B" para verificar se os ponteiros do cronógrafo são reinicializados na posição ZERO.

*Não retorne a coroa para a posição normal enquanto o ponteiro dos segundos e o ponteiro de 1/20 de segundo do cronógrafo estiverem voltando para a posição ZERO.

Os ponteiros param pela metade quando a coroa volta para a posição normal e essas posições são conhecidas como posição ZERO.

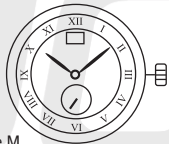
MODELO 05

A) Ajustando a Hora

1. Puxe a coroa até a posição 2
2. Gire a coroa para alterar os ponteiros de H e M.
3. Quando a coroa é empurrada para a posição normal, os segundos começam a correr.

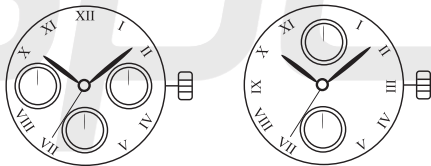
B) Ajustando a Data

1. Puxe a coroa para a posição 1
2. Gire a coroa para alterar a data
3. Após a data ter sido alterada, empurre a coroa para a posição normal



MODELO 06

A) Ajuste o dia puxando a coroa para a posição 2 e altere o dia girando a coroa.



B) Alterando a data (função de mudança rápida)

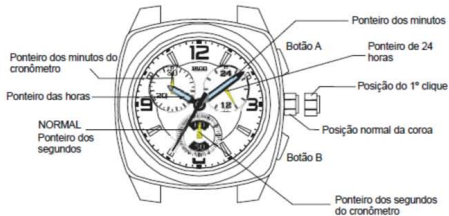
Puxe a coroa para a posição 1 e altere a data girando a coroa. Se a data for alterada entre 9:00pm e 0:00 am, a data poderá não ser alterada corretamente.

C) Alterando a Hora

Puxe a coroa para a posição 2 quando os dígitos chegarem na posição 12h, assim os segundos irão parar. Em seguida altere as H e M.

CALIBRE JS 00

A) mostradores e botões



B) Acertar a hora

1. Puxe a coroa para a posição do 1º clique.
2. Gire a coroa para ajustar os ponteiros das horas e dos minutos.
3. Ao apertar a coroa de volta na posição normal em sincronização com um sinal de hora, o ponteiro de segundos começa a funcionar.

C) Utilização do cronômetro

Este cronômetro tem capacidade de medir e exibir o tempo em unidades de 1 segundo até um máximo de 29 minutos e 59 segundos. O cronômetro pára automaticamente depois de cronometrar por 30 minutos.

Medição de tempo com o cronômetro

1. Pressione o botão "A" para iniciar o cronômetro.
2. O cronômetro inicia ou pára cada vez que pressiona o botão "A".



D) Reinicialização do cronômetro (inclusive após trocar a pilha)

Este procedimento deve ser realizado quando o ponteiro dos segundos do cronômetro não volta para a posição ZERO segundo depois de reinicializar o cronômetro e também depois de trocar a pilha.

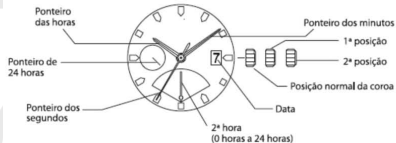
1. Puxe a coroa para a posição do 1º clique .
 2. Pressione o botão "A" para acertar o ponteiro dos segundos do cronômetro na posição ZERO.
- O ponteiro dos minutos do cronômetro é sincronizado com o ponteiro dos segundos.

·O ponteiro dos segundos do cronômetro avança rapidamente ao pressionar o botão "A" sem soltar.

3. Uma vez que os ponteiros estejam em zero, reinicialize o tempo e retome a coroa à sua posição normal.

CALIBRE GP 03

A) Mostrador



B) Definição da hora

1. Puxe a coroa para a 28ª posição.
2. Gire a coroa para ajustar os ponteiros das horas e minutos.
3. Quando a coroa for empurrada de volta para sua posição normal, o ponteiro dos segundos começará a funcionar.

C) Definição da data

1. Puxe a coroa para a 1ª posição.
2. Gire a coroa no sentido horário para definir a data.
"Se a data for definida entre 9:00 PM e 2:00 AM, a data poderá não mudar no dia seguinte.
3. Depois de definir a data, empurre a coroa de volta à sua posição

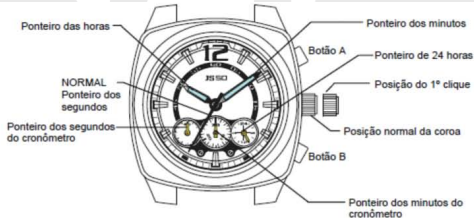
normal.

D) Definição da 2ª hora (24 horas)

1. Puxe a coroa para a 18ª posição.
2. Gire a coroa no sentido anti-horário para definir a 2ª hora (24 horas).
3. Depois de definir a 2ª hora (24 horas) , empurre a coroa de volta para sua posição normal.

CALIBRE JS 50

A) Mostradores e botões



B) Acertar a hora

1. Puxe a coroa para a posição do 1º clique.
2. Gire a coroa para ajustar os ponteiros das horas e dos minutos.



D) Reinicialização do cronômetro (inclusive após trocar a pilha)

Este procedimento deve ser realizado quando o ponteiro dos segundos do cronômetro não volta para a posição ZERO segundo depois de reinicializar o cronômetro e também depois de trocar a pilha.

1. Puxe a coroa para a posição do 1º clique.
2. Pressione o botão "A" para acertar o ponteiro dos segundos do cronômetro na posição ZERO.

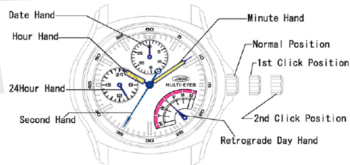
*O ponteiro dos minutos do cronômetro é sincronizado com o ponteiro dos segundos.

*O ponteiro dos segundos do cronômetro avança rapidamente ao pressionar o botão "A" sem soltar.

3. Uma vez que os ponteiros estejam em zero, reinicialize o tempo e retome a coroa à sua posição normal.

CALIBRE JR00, JR10, JR20

A) Mostradores e botões



JR10



JR20

Date Hand= Ponteiro da Data
Normal Position= Posição Normal
24 Hour Hand= Ponteiro de 24hs
Minute Hand= Ponteiro de Minutos
Second Hand= Ponteiro dos Segundos
Hour Hand= Ponteiro das horas
Retrograde Day Hand= Ponteiro regressivo de dia

B) Ajuste da Hora

- 1-Puxe a coroa para a 2ª posição
- 2- Gire a coroa para ajustar os ponteiros de Hora e Minuto

C) Ajuste da Data

- Por favor não ajustar a Data entre os horários de 9:00pm e 01:00am
1. Puxe a coroa para a 1ª posição
 2. Gire a coroa no sentido anti-horário para ajustar a data
 3. Após o ajuste de data, retorne a coroa para a posição normal

D) Ajuste do Dia

- Por favor não ajuste o dia entre os horários de 11:00pm e 03:00am
1. Puxe a coroa para a 1ª posição
 2. Gire a coroa no sentido horário bem devagar para ajustar o dia
- Por favor não pare quando o ponteiro dos dias estiver nesta posição
 - Por favor ajuste o ponteiro dos dias somente na posição informada no desenho

• Se o ponteiro dos dias parar na posição como a Figura 1, por favor gire a coroa no sentido horário bem devagar e pare conforme indicado na figura 2.

3. Após o ajuste do ponteiro dos dias, retorne a coroa à posição normal.

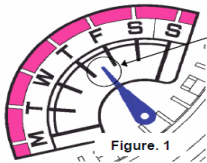


Figure. 1

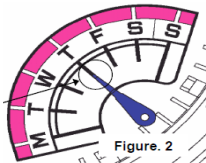


Figure. 2

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Belo Horizonte-BH

Seculus da Amazônia S/A

Av. Afonso Pena, 3.577 - Loja 08 - Mangabeiras - Cep: 30.130-008

FONE: (031) 3516-7600 / FAX: (031) 3516-7658

Manaus-AM

Seculus da Amazônia S/A

Rua Voluntários da Pátria, 635 - Vila da Prata - Cep: 69.030-520

FONE: (092) 2121-7600 / FAX: (092) 3625-4825

Rio de Janeiro-RJ

Seculus da Amazônia S/A-Filial RJ

Av. Nilo Peçanha, 50 - Sala 1106 - Centro - Cep: 20.044-900

FONE: (021) 3512-9202 / FAX: (021) 3512-9200

São Paulo-SP

Seculus da Amazônia S/A

Rua Conselheiro Crispiniano, nº. 344 – 10º andar

Conjuntos 1008 – 1009 e 1010 - Centro - Cep: 01037-908

FONE: (011) 3512-9200 / FAX: (011) 3512-9208

Salvador-BA

Relojoaria Lisboa

Avenida Tancredo Neves, nº. 274 – Centro Empresarial Iguatemi

Bloco A – Sala nº. 315 – Caminho das Flores - Cep: 41820-020

FONE/FAX: (071) 3450-4829

A relação de Assistências técnicas pode sofrer alterações sem aviso prévio. Para consultar a lista atualizada visite o site

www.speedowatches.com.br

Call Center: 031-3516-7699

Speedo

watches



SISTEMA DE QUALIDADE

**PRODUZIDO NO
PÓLO INDUSTRIAL
DE MANAUS**



CONHEÇA A AMAZÔNIA

speedo 
watches

Desenvolvido e distribuído exclusivamente no Brasil por Seculus da Amazônia S.A.
Avenida Afonso Pena, 3577, 4º andar | Mangabeiras | Cep: 30130-008 | Belo Horizonte | MG

Fone: (31) 3516-7600

© 2007 SPEEDO. INC www.speedowatches.com.br